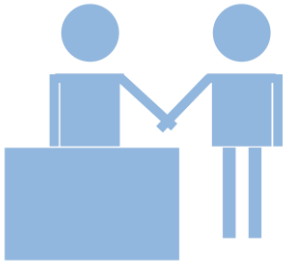




## Vi siete da poco trasferiti nel Cantone di Appenzello Esterno VI DIAMO IL PIÙ CORDIALE BENVENUTO!

---



Benvenuti nel Cantone di Appenzello Esterno. Durante il **primo colloquio informativo** parleremo delle condizioni di vita, dei **vostri diritti e doveri** e delle offerte per gli stranieri.

Queste informazioni vi aiuteranno ad ambientarvi e a conoscere il vostro nuovo cantone di domicilio.

Inoltre, sulla base delle vostre **esigenze personali**, vi forniremo informazioni sul sistema formativo e su quello sanitario, sulle assicurazioni, sul mondo del lavoro e sulle imposte, sui corsi di lingua eccetera. Com'è strutturato il sistema formativo? Come funziona il mondo del lavoro o come potete trovare lavoro? Cos'è una cassa malati? Quale assicurazione dovete stipulare? Cosa sono le imposte? Dove potete imparare il tedesco? Vi sottoporremo delle offerte concrete.

---



L'ufficio controllo abitanti fisserà con voi un **appuntamento per il primo colloquio informativo** nell'ambito del processo di notifica. Il colloquio dura un'ora e si svolge presso l'ufficio informazioni per l'integrazione "Informationsstelle Integration INFI" a Herisau (l'indirizzo è indicato a tergo).

Se le vostre conoscenze di tedesco non sono sufficienti, l'INFI provvederà a fornirvi un servizio d'interpretariato nella vostra lingua. Il servizio è gratuito.

Se avete la necessità di posticipare la data concordata, vi preghiamo di comunicarcelo in anticipo, in modo da poter annullare per tempo eventuali incarichi di interpretariato ed evitare così inutili costi aggiuntivi. **Vi preghiamo di disdire gli appuntamenti senza interprete con almeno 24 ore di anticipo e gli appuntamenti con interprete con almeno 48 ore di anticipo (per telefono 071 353 64 61 o e-mail [infi@ar.ch](mailto:infi@ar.ch)).**

---



L'appuntamento per il primo colloquio informativo è unico e fa parte del processo di notifica. Se avete un impiego, siete pregati di informare il vostro datore di lavoro dell'appuntamento fissato. In caso di appuntamenti mancati o assenza ingiustificata, l'INFI potrebbe contattarvi mediante il vostro datore di lavoro.

---



L'ufficio informazioni per l'integrazione INFI è a vostra disposizione anche dopo il colloquio per rispondere alle vostre domande. Troverete inoltre utili informazioni sul nostro sito [www.leben-in-ar.ch](http://www.leben-in-ar.ch)